

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV - Número 7914

En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 57'00

MAHON LUNES 4 NOVIEMBRE 1929

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

Para LA VOZ DE MENORCA

DESDE BARCELONA

NOTAS AL MARGEN DE LA ASAMBLEA RADICAL

Ha dado fin a sus tareas la Asamblea reorganizadora del Partido Radical en Barcelona. Esperada con vehemente anhelo por los correligionarios, mirada con curiosa expectación por la opinión pública, hácese desarrollo sus sesiones en un ambiente de cordialidad que no excluyó en ciertos momentos la emisión de notas apasionadas y aún las faltas de respeto que en el curso de los debates provocó a veces la deficiente cultura de determinados sectores de nuestra democracia. Pero, aún con esos pasajes y no graves faltas de respeto, que más significan tributo a la libre expresión de sentimientos largamente contenidos y difícilmente expresados, la Asamblea ha revestido verdadera importancia y puede considerarse como un triunfo del Partido Radical de Barcelona.

Ha tenido ese comicio popular varios momentos calmantes. El primero, la magnífica oración pronunciada en el acto inaugural por nuestro ilustre jefe don Alejandro Lerroux, quien, con un verbo impecable, con su alta inspiración, con la profundidad de concepto que le colocan hoy en la cima de los más elevados prestigios de nuestra democracia, supo una vez más ser el afortunado y fiel intérprete de las aspiraciones y de los anhelos de las Izquierdas españolas. En la casa solariega de sus más sonados e inolvidables triunfos, evocó Lerroux las no olvidadas gestiones de nuestro Partido, y enfocó con visión amplia y certera de verdadero estadista la multiplicidad de problemas que se agitan en el misterio pavoroso del porvenir. Y, finalmente, poniendo cálidos acentos de sentida cordialidad en la palabra y amplia perspectiva de nobles aspiraciones fraternales en el gesto, invitó a todos los hombres que conalguen en los ideales de Libertad y de Justicia a que olviden sus querellas subterráneas y se unan hoy en la acción, para ser mañana gerencia de paz y fundamento de una patria nueva. La Asamblea, emocionada, otorgó su crédito y le ofreció una vez más las efusiones generosas del afecto popular que ve en Lerroux el legítimo heredero de aquellos hombres insignes que fueron en tiempos más gloriosos y esforzados para las ideas democráticas apóstoles y guías de las multitudes stormentadas por todos los dolores, ansiosos de redención.

Otro momento tuvo la Asamblea, digno de ser subrayado, en el discurso admirable de forma y de fondo que pronunció uno de los más sólidos prestigios del Partido Radical: don Antonio Montaner. La palabra sobria y ponderada del ilustre abogado casta sobre sus oyentes como lluvia fecundante; su voz era oír con vehementes muestras de aprobación, por unos, con respeto por todos. Y es que Montaner une a sus nativas condiciones de orador una sólida y bien cimentada cultura que le ha colocado merecidamente en primera línea. Cuando se levanta a hablar, el silencio se hace, la atención se concentra, todas las miradas convergen hacia ese hombre de gesto prócer y palabra correcta y precisa, limpia de efectismos, pero que va recta a su fin y se adueña de todos los pensamientos y de todas las voluntades. Podrá Montaner ver triunfante o no su criterio; pero siempre se le oye con gusto y las manos se juntan en fervoroso aplauso cuando pronuncia la palabra final.

Correspondió a Emiliano Iglesias otro momento de honda y noble emoción en la Asamblea. En la última sesión, cuando iban a cerrarse los debates y aprovechando un motivo ocasional, levantóse a hablar y ya desde las primeras palabras que pronunció tuvo pendiente el auditorio de su cátedra, vehemente, y siempre elocuente y correcta dicción. Se re volvió Iglesias con gesto lleno de valentía y con frase apasionada henchida de indignada

protesta, contra la tendencia morbosa a la murmuración y a la calumnia que persigue, acosa y a veces inutiliza a los hombres públicos; tuvo acerbas palabras de justa repulsa contra esa propensión plebeya, demasiado frecuente en las democracias, a la malsana e infecunda chismografía que se apodera de los mediocres y de los impotentes y los convierte en valores negativos, cuando no en malvados conscientes propaleadores de la más baja, hedionda y resaca difamación. Oyéndole, recordábamos el personaje de una de las más recientes y a nuestro juicio mejores novelas de Palacio Valdés, que se encara en pleno Parlamento con sus implacables e invisibles enemigos—egzapedos en la sombra, amparados en el anonimato, escuchados cobardemente en el misterio de un ambiente enrarecido por la calumnia que crece de voz responsable, pero que rodea y asfixia a su víctima—y con viriles acentos apostrofa a quienes, incapaces de luchar con armas no bles, apelan a la herramienta del ruñán para dar el golpe a mansalva y sobre seguro. Así, Emiliano Iglesias se erguía en gesto lleno de gallardía contra la difamación sin padre conocido. Pocas veces hemos oído a un orador escalar de tan noble manera las altas cumbres de la elocuencia; y es que nuestro ilustre emigo puso en su palabra la máxima sinceridad y el eco doloroso que en su corazón han dejado, unas veces la injusticia eslozada del adversario, otras la pasión injusta de los que, acaso obligados por la gratitud, salieron con el veneno de la deslealtad los favores recibidos.

Otras notas dignas de comentarios ofrece el reciente Asamblea radical de Barcelona. Pero este artículo va siendo excesivamente largo, y no quiero abusar de la benevolencia que me otorgan los lectores de LA VOZ DE MENORCA. Volveremos sobre el asunto.

JUAN COLOMINAS MASERAS

RASGO HUMANITARIO

Donativo de un millón de pesetas para el Hospital Clínico

Ha sido muy elogiado en Barcelona el rasgo de un industrial que, escudándose en el anonimato, ha entregado un millón de pesetas para las atenciones del Hospital Clínico.

Todos los años los periódicos repitan desinteresadamente que la situación de dicho Hospital era muy precaria y que los recursos de que disponía no bastaban para hacer frente a sus necesidades.

Hace pocos días que «El Noticiero» publicó un artículo describiendo la crítica situación del citado nosocomio, y calladamente el generoso filántropo ha sorprendido a los ciudadanos barceloneses con su cuantioso donativo, que supera a todas las cuestiones, suscripciones y festivales celebrados hasta ahora para salvar de la ruina al Hospital.

Este donativo es mucho más de elogiar, porque no creía nadie que su autor fuese un potentado de la fortuna y que supiese emplearla tan dignamente. Aunque los periódicos no dan su nombre a la publicidad, entre los periodistas no es un secreto que este hombre extraordinario se llama Compte Armengol, así sin ningún calificativo ya que acciones de esta naturaleza se ennoblecen por sí solas.

Las últimas palabras de una polémica

Nuestro colega mallorquín «El Obrero Balear» nos anuncia su decisión de terminar la polémica que con nosotros ha sostenido.

Celebramos su resolución, porque, en verdad sea dicho, lamentábamos tener que dudar nuestro cuidado a un asunto del cual en ningún caso podíamos esperar nada agradable a nuestros gustos ni satisfactorio a nuestras aspiraciones. Las disputas entre gentes que tienen la obligación de defenderse mutuamente, nos parecen adecuadas a la moral de la fábula de los conejos perseguidos.

Forzados nos vimos a defender a un compañero y amigo de un ataque insensato. Creemos haberlo logrado cumplidamente; demostrado ha sido que «El Obrero Balear» falló con parcialidad manifiesta una cuestión de la cual estaba enterado a medias. Esto fué una imprudencia, y así, mal que le pese, tuvimos precisión de advertirle.

El último argumento con que procura defenderse es una información tan infundada como los demás infundidos que hemos procurado destruir. No se inició la polémica por nuestra parte. Procure el colega tener presente que las palabras escritas y publicadas no se las lleva el viento, y que por tanto es inútil hacer declaraciones contrarias a la realidad de los hechos.

Y si esto es así, si partió de «El Obrero Balear» la provocación, aplíquese las consecuencias de su elocuente párrafo que empieza con las anteriores palabras, reproduciéndolas entre comillas.

Terminemos la discusión. «El Obrero Balear» además reconoce haber torcido la intención de uno de los párrafos de un escrito nuestro al añadirle unas palabras por su cuenta. Es confesión de parte... Trata sin embargo de defenderse y hace bien. No queremos cerrarle la salida negándole ningún derecho.

Antes bien, sinceramente debemos manifestarle que deseamos que en cuantas polémicas véase tentado a sostener el futuro, tenga mejores medios de defensa y pueda por tanto acabarlas con mayores satisfacciones. Entonces, téngalo por seguro, nos será tan grato aplaudirla, como ahora nos ha sido mal de nuestro grado e censurarle.

No tome a chascota nuestras palabras y el deseo de coincidir en sus propagandas. «El Obrero Balear» debe estar mal informado respecto a nosotros. Se empeña en tratarnos como unos «burgueses» cuando somos no menos obreros que ellos mismos.

Aquí, en este diario, no dormimos con ninguna ideología burguesa. Hoy por hoy, somos liberales, republicanos... poca cosa: Adversarios irreconciliables de toda clase de dictaduras.

Entendemos que la Libertad no es un mito inventado por la burguesía, sino una necesidad de todo hombre culto que sea digno de sí mismo.

No nos entretenemos en excitar las cuestiones de «lucha de clases», porque para resolverlas a nuestro gusto es preciso eliminar antes muchos estorbos políticos que nos molestan más gravemente que a los propios socialistas.

Si mañana desaparecieran las resistencias que impiden la evolución política-social, los del «Obrero Balear» no nos dejarán en su retaguardia ni estaremos a su derecha, pues tenemos firme el convencimiento de que nuestros ideales nos incitarán a situarnos a su izquierda o a la vanguardia de sus aspiraciones.

A Víctor Rotger le ha dolido nuestra frase «a enemigo que huye, puente de plata» y er gúye que no lo necesitaba.

Lamentamos que se haya visto en el caso de replicarnos. Muy a pesar nuestro hubimos de aludrirle. Ahora si nuestro socialista quiere consolarse, házgalo como guste, contando desde luego con nuestro beneplácito. No re comenzaremos nueva disputa, porque nos lo impide la sincera intención que se expresó en aquella frase «A enemigo que huye...»

Dice que le stacionar personalmente. Concedido. A su inicial ataque a una persona, la ayuda contestó con los argumentos correspondientes.

Que la estocada que se recibe es más sentida que la que se haya dado, es comprensible.

Que nosotros no seguiremos todas las gestiones de Víctor Rotger también es probable.

Nuestro caro amigo es de los que destruye. Su gestión es dispersante. Es laborioso con la actividad del demecador.

Nosotros, en cambio, procuramos reunir voluntades para construir una organización social mucho mejor de la que todos nos vemos obligados a soportar. Y es por tanto completamente lógico que no procuremos seguir la táctica que nos ofrezca al paso cualquier irresponsable.

LA CRISIS FRANCESA

París.—También Clementel ha fracasado en su intento de formar un Gabinete de conciliación republicana.

La causa del fracaso ha sido la cartera del Interior, que los radicales socialistas querían para Daladier, y los otros grupos de la Cámara habían atribuido a un representante a los republicanos que acaudilla Tardieu.

Los radicales socialistas no quieren de ningún modo que el nuevo Gobierno tenga el carácter de concentración republicana que ya provocó esta crisis.

En vista de la confusión reinante, M Doumergue, actuando de verdadero poder moderador, ha dado poderes a M. Tardieu para que forme un Gobierno que tenga mayoría en las Cámaras.

No se sabe todavía si lo conseguirá, pues las dificultades son muchas, y el antiguo colaborador de Cleinenceau no es hombre que inspire demasiada confianza a los radicales socialistas.

Sin embargo, todo depende de la distribución de carteras, descontada desde luego la de Negocios Extranjeros, la cual, dentro de todas las combinaciones, se reserva para M. Briand.

Si fracasase Tardieu, probablemente el presidente de la República llamaría a Martin, y entonces sí que podría decirse que la política francesa se orientaba francamente hacia la derecha.

Los socialistas siguen a la expectativa de todo cuanto pueda ocurrir, sin desconfiar de que llegará día en que puedan gobernar con su programa, sin ingerencias de los demás partidos, que sucesivamente fraccionados hoy hacen difícilísima la gobernación en Francia.

Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión ordinaria de 30 de octubre de 1929

Presidió el señor Alcalde accidental don Pablo del Amo Gómez, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Conforto, Alvaréz Margarida y Tallavall.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.
Conceder las licencias siguientes:
A don Lorenzo Orfila Orfila para reconstruir la fachada de la casa número 25, de la Plaza del Retiro.

A don Pedro Cerreras Cardona para levantar un edificio en los solares de las letras C y D de la calle Duque de Crillón.

Aprobar la ampliación del proyecto de construcción de un edificio para los depósitos de agua del pozo de la Avenida de José M.º Quadrado, con un presupuesto de 23.524'79 pesetas.

Reparar el camino de los Cementerios.
Someter a información pública el nuevo plano de alineación de la calle de la Infanta.

Manifestar a la Superloridad que don Rafael Villoria García, designado para la vacante de Encargado del Servicio público de Lluemasas, no se ha presentado a tomar posesión del destino.

Nombrar a don Francisco Fallana Pons Vigilante encargado del Paseo de la Alameda, depósito de la fuente de San Juan y Lavadero público con el haber de entrada de 1.040 pesetas.

Renovar los uniformes de invierno al Conserje del Ayuntamiento y el Ordenanza.

Facilitar unos anteojos a la pobre Juana Reyes.

SOBRE LA MESA PARA SU ESTUDIO

Proyecto y presupuesto de Construcción del local para alojamiento de la Sección de Sanidad Militar, formado por la Comandancia de Obras y Reserva de Ingenieros de Mahón, ordenado por el excelentísimo señor Capitán General de Baleares a ruego del señor Alcalde.

POBRES DE BENEFICENCIA

El Alcalde accidental señor del Amo hizo constar lo que sigue:

Es de lamentar que tanto en LA VOZ DE MENORCA del día 25 en un remitido suscrito por uno de los contribuyentes, como en *El Bien Público* del día 28 en sus comentarios al escrito que dice ha recibido de un colaborador espontáneo se diga que son POBRES DE SOLEMNIDAD las 1.997 familias pobres que aparecen en los datos publicados en el extracto de la última sesión plenaria de este Ayuntamiento; y con el fin de evitar que interpretaciones tan arbitrarias como ésta extravíen la opinión del vecindario y puedan causar daño a los intereses comunales, me creo en el deber de hacer las siguientes manifestaciones:

1.º Que las familias pobres a que se refieren dichos datos son todas las que la ley de 14 de junio de 1.891 ordena se las clasifique como tales porque los individuos que las componen no pagan ninguna clase de contribución y viven de un salario o jornal eventual o disfrutan de un sueldo o pensión inferior a la de un bracero en la localidad, sin contar con ningún otro ingreso.

2.º Que la clasificación de POBRES DE SOLEMNIDAD es exclusivamente de los autores de dichos escritos.

3.º Que afortunadamente en Mahón los pobres de solemnidad o de notoriedad que hay, son mucho menos que los comprendidos en la citada cifra, como lo prueba elocuente el dato que sigue: Desde el día 1 de enero de este año hasta hoy, 30 de octubre, sólo han solicitado servicios municipales de auxilios médico-farmacéuticos, CLASIFICADOS ENFERMOS POBRE.

En vista de lo interesado por el señor Presidente de la Federación Obrera de Menorca, se acordó que la Junta Local de Beneficencia, empujándose a las disposiciones del artículo 59 del Reglamento de Sanidad municipal, aprobado por Real decreto de 9 de febrero de 1925, fije el padrón de familias pobres del Municipio.

Y se levantó la sesión.

Comerciantes: ¡Alerta!

Larguísima lista de multas

Pasa por la provincia de Baleares una ola de multas, el decir vulgar, una recha de correctivos pecuniarios que concretan en listas larguísima los números del «Boletín Oficial» 9811 y 9812 correspondientes respectivamente al martes 29 y el jueves 31 del mes de octubre recién finaldo.

Imponen dichas multas el señor Delegado de Hacienda de la provincia y las notifica oficialmente la Administración de Rentas Públicas de Baleares, encabezadas las listas con este preámbulo:

«Relación de los contribuyentes de los pueblos de esta provincia que han sido multados por la Delegación de Hacienda de la misma conforme el artículo 5.º del Real decreto de 22 de octubre de 1926, por no haber presentado dentro del pasado mes de enero en esta Administración, y por triplicado, la declaración jurada del volumen de ventas u operaciones que arrojen los respectivos libros en 31 de diciembre último, de conformidad con lo ordenado por la Dirección General de Rentas Públicas en su circular de 20 de diciembre de 1927.»

En Palma las multas impuestas son a razón de cincuenta pesetas cada una; en todas las demás poblaciones de Baleares son de veinte y cinco pesetas.

Importa la relación de las multas de Palma 59.600 pesetas y la de los otros pueblos 55.185. Total pesetas SETENTA Y DOS MIL SETECIENTAS OCHENTA Y CINCO.

Las anteriores multas deberán ingresarse en el Tesoro por los respectivos interesados en el término de diez días. Teniendo en cuenta que en otro caso se harán efectivas por la vía de apremio.

He aquí para terminar los datos numéricos relativos a Menorca y por orden alfabético: Alayor, 5 multas a 25 pesetas, importan 125'00 pesetas.

Ciudadela 48 a 25; 1200 pesetas.

Mahón 18 a 25; 450 pesetas.

Mercadal 2 a 25; 50 pesetas.

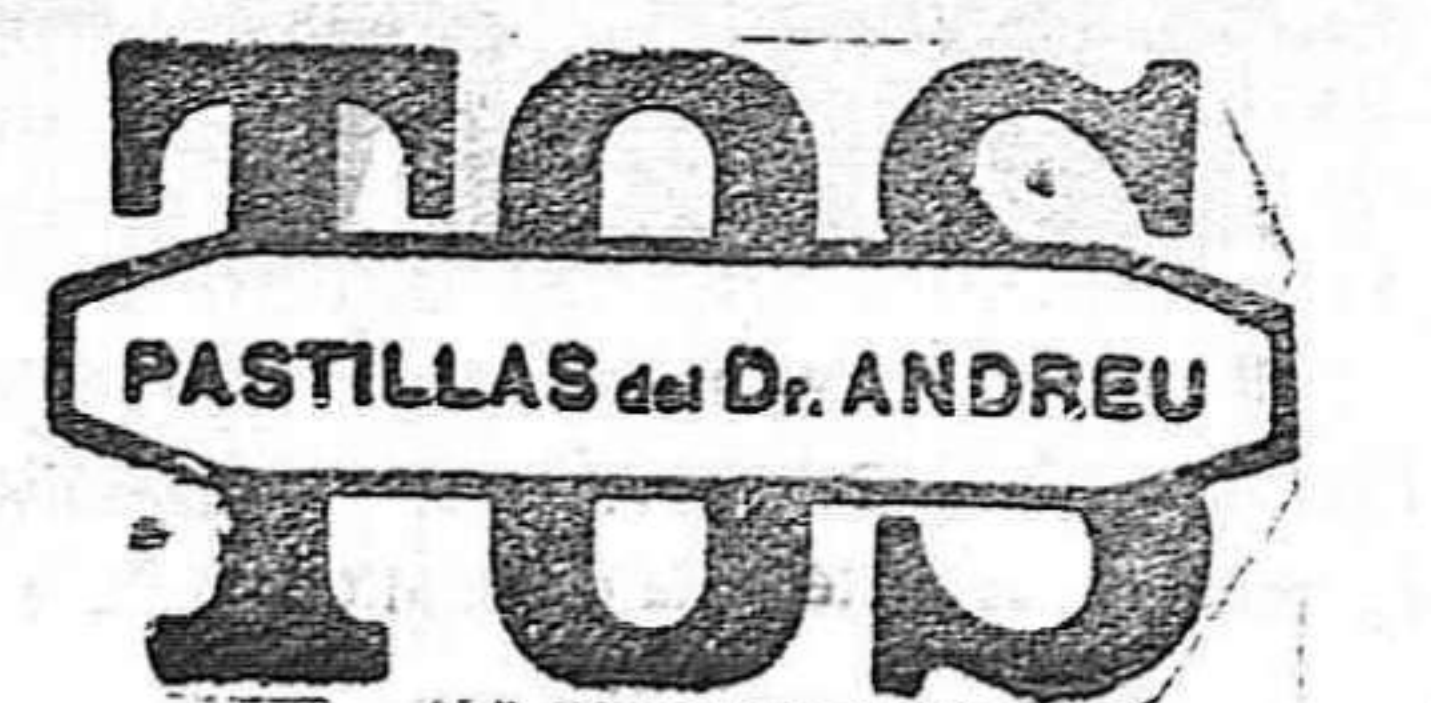
San Luis 14 a 25; 350 pesetas.

Totalizadas las precedentes partidas, resulta que los comerciantes de Menorca han sido multados en la suma de DOS MIL SETECIENTAS PESETAS, salvo error u omisión que serían involuntarios, como puede suponerse.

¡¡¡ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, es devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:
LUIS ADRIAN (CIUADELA).
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS



EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES

ROCALLA S.A. BARCELONA

AGENCIA DE MAHON-HUJO DE JUAN SINTES CARLOS III 17

TELEFONO 20768

PLANCHAS ACANALADAS

DEPOSITOS

BOVEDILLAS

ROLLA ESTUDIOS 14 Y CANUDA 2

Crónica local y general

La ortografía y la enseñanza

Si es cierto que el noventa por ciento de los estudiantes universitarios escriben con puntuación incorrecta, Américo Castro tiene sobrada razón de lamentarse ante tamaña anomalía. La censura, en este caso, es plausible y conveniente. A un estudiante, aunque pertenezca a las aulas universitarias, se le puede perdonar que no escriba el griego o el latín con la perfección del idioma propio; mas no se le puede dejar pasar que escriba en su lengua nativa deficientemente y con faltas gramaticales de escasa importancia, como se incurrió al usar una puntuación indecorosa e impropia de un espíritu cultivado.

Es cierto que la puntuación no es uno de los valores principales de las disciplinas del conocimiento y que hay gentes que no aciertan a usarla con la debida justeza; pero esto no es un criterio que pueda salvar la acritud de la censura y del reproche sobre este hecho inortográfico, sino que, por lo contrario, invita a que se señale y corrija dicha inepcia gramatical.

El reproche es justo, y no tan sólo es dirigido por la importancia que estas reglas asumen, sino porque las incorrecciones menores invitan a pensar que en las disciplinas más altas deben aquellas de existir en las mismas proporciones. Además, da la sensación de que se estudia mal y se examina peor. Es decir, que estos defectos perjudican a los alumnos tanto como a los catedráticos, como también a las mismas Universidades que con estas cosas al parecer insignificantes crean mala fama y se hacen sospechosas de sus enseñanzas.

No han de ser sólo los profesionales de la pluma los que han de escribir correctamente y con bello estilo. Sería una cosa muy natural que los individuos que han pasado por la Universidad y han recibido los dones de la cultura escribieran, no tan sólo propiamente, sino adoptando cierta elegante claridad. Mas Américo Castro nos dice que sólo un diez por ciento llega a estas alturas en el manejo del idioma, y esto es verdaderamente deplorable; es un defecto que se ha de limar de alguna manera, y es modificando el sistema de enseñanza.

Campeonato de «mús»

En estos días ha venido celebrándose en el aristocrático Casino Mahonés un reñido campeonato de «mús». En él han hecho gala de buenos jugadores numerosos socios, culminando la partida celebrada en la tarde del sábado, la final, que fué ganada por los tenientes don Antonio Calvar y don Juan Mexias.

Nuestra enhorabuena a tan sobresaliente y simpática pareja.

Desperfectos a causa de las lluvias

En la Avenida de la Independencia hay un enorme bache, casi al extremo de la misma, junto al andén del muelle.

Es conveniente sea reparado inmediatamente, pues que así como está puede ocasionar frecuentes caídas a los transeúntes.

También hay varios baches en la Rampla de la Abundancia y en la Cuesta Vieja.

Al parecer es escaso el personal con que cuenta actualmente el Ayuntamiento para las reparaciones de la vía pública.

TRIANON

Hoy, lunes, SESION POPULAR

Por última vez la grandiosa cinta titulada

GAVILANES

(Se necesita una bailarina)

FORMIDABLE ÉXITO EN LAS DOS SESIONES DE AYER

Una cómica de Harold Lloyd (El) con Bebé Daniel y Harry Pollard.

Entrada única: 30 CÉNTIMOS.

De viaje

Anteayer por la mañana salieron en el vapor «Belear» para Palma treinta y un pasajeros, entre ellos el médico cirujano nuestro distinguido amigo don Francisco Valdés Guzmán.

—Procedentes de Barcelona llegaron en el sábado por la mañana en el vapor «Mahón» veinte y dos pasajeros, entre ellos el alcalde de esta ciudad don Antonio Victory Talavull, nuestro amigo don Lorenzo Fementas Moll, doña Juana Prieto viuda de Fiol y su hijo don Juan, doña Trinidad Palliser de Cardona, y el viajante de comercio nuestro paisano don Pedro Allaga.

—En el mencionado buque salieron ayer por la mañana para Alcudia ocho pasajeros, entre los cuales había el Director médico de este Hospital militar don Miguel Roncal Rico, los suboficiales de artillería don Juan Gencvat y su hija y don Gabriel Salas, y nuestros amigos el auxiliar de Hacienda, con destino en Palma, don Santiago Monjo Palliser y don Guillermo Coda Pons.

Para Barcelona marcharon seis pasajeros. —En el vapor «Jaime II» salieron ayer por la mañana para Barcelona el médico nuestro particular amigo don Simón Vidal Sintas, el Industrial don Pelegrín Rita Costabella, el cartero de esta Estafeta don José J. Vidal y varios viajeros de comercio.

FABRICA DE GAS

— C O K —
Clase superior

Despedida

Después de pasar varios meses en su pueblo natal de Alayor, embarcó ayer en el vapor «Jaime II», para Barcelona, el acaudalado fabricante de calzado nuestro estimado amigo don Jorge Orfila Moll, que reside en Buenos Aires.

A pesar de residir en aquel lejano país, el lado de su apreciable familia, el señor Orfila Moll no olvida jamás su querida roquet, la que visita con frecuencia y a la que profesa gran cariño dejando siempre grato recuerdo de sus estancias en Alayor.

Cuenta allí con íntimos amigos que le aprecian, por su carácter afable y bondadoso. Su hermano don Vicente le acompaña hasta Barcelona, desde donde embarcará uno de estos días don Jorge Orfila Moll, en el gran transatlántico italiano «Comie Verde».

Deseamos tenga feliz viaje y muchas prosperidades.

Exportación de cerdos

El domingo pasado fueron embarcados en Alcudia, en el vapor «Mahón», 350 cerdos cebados para Barcelona.

De Ibiza, para Barcelona, se llevó dicho buque el miércoles de la semana pasada quin ce reses porcinas.

En el paseo de Isabel II

A la hora anunciada la música militar ejecutó ayer en el paseo de Isabel II, con la afinación y ajuste que le son peculiares, escogido y nutrido programa que publicamos el sábado.

La concurrencia fué bastante numerosa a pesar de lo desapacible del tiempo.

Pastillas Vichy-Etat

a base de Sal Vichy-Etat curan los desórdenes digestivos, los dolores de estómago, las afecciones y placas de los fumadores, aceptizan el aliento, calman la tos, etc.

Información militar

MANDO.—Habiendo regresado a esta Plaza el Teniente Coronel del Regimiento Mixto de Artillería de esta isla don José Cotrina Ferrer, se hizo cargo nuevamente del mando de dicho Cuerpo, con carácter accidental, cesando el del mismo empleo don José Llanas Quintilla que lo ejerció con igual carácter.

—Presente en esta Plaza el Capitán de la fantería (E. R.) don Bartolomé Galmés Torrens, nombrado Ayudante de la fortaleza de Isabel II, se hizo cargo de dicho cometido, y con carácter accidental, del de Sargento Mayor de la misma, en el que cesó el de igual empleo con destino en la Penitenciaría Militar don Antonio Sánchez Risoño Sánchez, que lo desempeñaba con el mismo carácter.

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento infantería de Mahón número 66.

Jefe de Día. Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Imaginaría. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Hospital y Provisiones. 7.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 15.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.

Imaginaría. 4.º Oficial de Artillería.

Sucesos

El sábado al mediodía, próximamente, un muchacho de unos diez años de edad, embriagado en la plaza de la Aravaleta contra un carruaje que venía despacio y fué a parar entre la caballería y las ruedas. El conductor paró rápidamente y el vehículo dió fuerte sacudida.

El muchacho se levantó y se marchó. Todos los presentes creyeron que las ruedas le habían cogido los pies.

El mismo día, serían las dos de la tarde, en la calle de San José una bicicleta atropelló a un transeúnte, le derribó, le hirió levemente y le rasgó el cable polvo.

Movimiento demográfico

Durante el mes de octubre finido se han efectuado:

Matrimonios	9
Defunciones	25
Nacimientos	22

FABRICA DE GAS

— C O K —
Servicio a domicilio

Defunciones

Día 1 del actual falleció don Francisco Manuel Fluxá a la edad de 70 años.

—Día dos falleció en Llucesana don Sebastián Gofialons Vianet, soltero, a la edad de 65 años.

—A la edad de 76 años falleció el día tres doña Catalina Manent Quinlana, domiciliada en la calle Conde de Cifuentes número 107.

—También falleció el día tres del corriente don Federico Giner Alzina, a la edad de 69 años, vecino de la calle San Jaime número 85.

Comunicamos nuestra condolencia a las respectivas familias.

FABRICA DE GAS

— C O K —
Clase superior

NUESTROS MERCADOS

De menos de un centenar de kilogramos de pescado que se vendió ayer, hoy se ha pasado a la elevada cantidad de ochocientos kilogramos de una sola procedencia: de las barcas de esta matrícula, pues las del Bou han efectuado una labor muy provechosa.

En el mercado de verduras escasean los huevos. Sin embargo, dentro pocos días habrá una nueva normalidad, pues los exportadores que todavía no han ingresado cantidades apreciables, contribuirán al abastecimiento de este mercado con un 40 por ciento de la exportación, lo cual es una cantidad más que suficiente para abastecer el consumo de esta ciudad.

Noticias marítimas

Vapores correns

Poco después de las nueve de la mañana de ayer salió el vapor «Mahón», para Alcudia y Barcelona, con el pasaje, la balla y un poco de carga. Capitán don Juan Fementas.

El «Mahón», conforme se dijo, llegó el sábado a las once de la mañana, procedente de Barcelona, con retraso motivado por causa del mal tiempo. No trajo mercancía al guna.

—Ayer, a las diez de la mañana, salió de Ciudadela para Alcudia el vapor «Ciudadela», al mando del capitán don Pablo Roca.

—Habiendo abonanzado el mal tiempo, salió ayer a las once de la mañana para Barcelona el vapor rápido «Jaime II», al mando del capitán don Juan Tonda, con el pasaje, la balla y carga. Debíó llegar anoche de nueve a diez.

El «Jaime II», estaba detenido desde el jueves por la tarde y suspendió por siete veces

la salida, siendo las suspensiones de doce en doce horas.

Algunos pasajeros a fin de no madrugar pernocraron a bordo, siendo bien atendidos por los camareros.

A causa del retraso hoy no llegará correo. Es casi seguro que mañana rendirá viaje por la tarde.

Veleros

Ayer salió para Barcelona el moto-velero «Pons Marri», que estaba detenido por mal tiempo en Ciudadela.

—Se espere que en breve llegará el moto-velero «Vanrell», procedente de Palma.

El «Alcázar»

Ayer tarde, a las tres y media, se hizo a la mar el guarda costas «Alcázar».

Vapor extranjero

De arribada forzosa, por causa del temporal, llegó anteayer por la mañana el vapor yugoslavo «Oliba», de la matrícula de Ist, Dalmacia. Va al mando del capitán señor Albari Randic.

Dicho buque desplaza 500 toneladas de registro neto, procede de Fiume y se dirige a Barcelona y Valencia, con cargamento de tabacos.

Desde el puerto de procedencia hasta aquí llevaba ya 14 días de navegación. Su tripulación consta de 18 hombres.

Es el primer buque de aquella nacionalidad que recalca en este puerto.

Atracó de popa en el muelle del Fonduco. Lo despacha el agente de aduanas señor Hijo de Pons Marri.

El vapor «Andalucía»

El mencionado buque, que regresó al puerto el sábado, después de haber salido para Santa Pola, reparó los guardines del timón y una vez listo prosiguió su viaje.

Nota personal

El capitán del vapor «Defina», nuestro paisano don José Caldeas Cier, manda interinamente el vapor rápido «Jaime II», «Sister» que presta servicio de Barcelona a Valencia.

La draga «Titán»

Esta mañana a las diez aproximadamente ha salido para Cartagena la draga «Titán», de la Armada, siendo remolcada por los dos ganganiles que se han amarrado en la parte de babor y estribor respectivamente.

El guarda costas «Tetuán» iba delante hacia la fuerza del puerto, llevando también a remolque la draga.

Deseamos al personal que presta servicio en el tren de dragado que lleven feliz viaje.

PARA VENDER: una casa con terreno plantado de árboles y cepes en el caserío de Torret número 53, lindante con la carretera, cerca de la Puerta del Sol; precio 5.000 pesetas. Se puede pagar a plazos. Informes en San Luis, calle de San Luis número 167 y en Mahón calle de Hannover número 6.

TEATRO PRINCIPAL

HOY LUNES 4 NOVIEMBRE 1929. 9:30 noche. Plano

GRANDIOSA SESION POPULAR

De interesantes y emocionantes películas

En las arenas de Arabia

por Barry Norton y Dorothy Janis

Un magnífico Flirt o Mamá se divierte

por Florence Vidor

Platas y principales 1.50 Segundos 1.00 Butacas 0.40. Entrada 0.30.

Jueves próximo: PARAISO IMAGINARIO por Ester Reinson.

Próximo sábado: Estreno de la maravillosa producción litán Fox CRISTINA por los mismos artistas de los «4 Diablos».

SALON VICTORIA

HOY LUNES DIA 4 NOVIEMBRE. Noche a las 9 y media

BEN-HUR

Última y definitiva proyección del ESPECTACULO MAS GRANDE DEL MUNDO

Creación de RAMON NOVARRO. Butaca 0'65. Palco 2'25. General 0'45. Medias 0'30. Miércoles.—La espléndida cinta: MIO ES EL MUNDO. Sábado: SIN ESCUDO NI BLASON

TRIANON

LUNES DIA 4 NOVIEMBRE A las 5 y tres cuartos
SESION POPULAR Entrada única: 30 CÉNTIMOS

Primer Gran Film contra la trata de blancas

Se proyectará por última vez la preciosa producción, de lujo extraordinario

GAVILANES

(SE NECESITA UNA BAILARINA)

Espléndidamente interpretada por Suzi Vernon y Hans Siliwe. Completarán el magnífico programa una revista y la cinta cómica EL DESNUDO DE EL por Harold Lloyd con Bebé Daniels y Harry Pollard.

Precios: Palcos platea pias. 0'75. Palcos principales 0'60. Entrada general 0'50. Media entrada 0'15.

Viernes próximo.—ANA KARENNE por Jhon Gilbert y Creta Gerbo.

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 5 NOVIEMBRE. A las 6. POPULAR DE MODA

ULTIMA PROYECCION de la grandiosa cinta marca LIFA de un interés sin límites:

PANICK

Creación de HARRY PIEL y DARY HOLM. Butacas 0.40. General 0'50

Sábado: RIE... PAYASO... RIE... La obra cumbre de LON CHANEY, NILS ASTER y LORETTA YOUNG. Edición Non Plus-Ultra METRO-GOLDWIN-MAYER.

FUTBOL

U. S. España 4 Unión Sportiva 2
 En Villa Carlos, en una tarde encaimada y ante regular concurrencia, el equipo villacarrés hizo hincapié del grupo de la Unión Sportiva. El partido fué bastante movido, con algunos momentos francamente malos y otros espacios notablemente buenos. El primer equipo que marcó, fué la Unión Sportiva por mediación de Darwin que jugó de interior izquierdo, el cual envió un largo pase cruzado, que Nicolás recogió muy bien bien a pocos metros de la puerta española haciendo a Enseñat II. Empujó el España a consecuencia de un penalty derivado de una jugada desgraciada. El balón rebotó hacia las manos del defensa José Borrás y esa inocente falta, que por ser inocente no debiera ser falta, fué castigada por el árbitro señor Coll con la máxima pena.

Poco después conseguía el España de una jugada acertada su segundo goal. Antes de terminar la primera parte, en un momento en que de la Unión Sportiva, Antonio de la Cruz, del España tocó también el balón con las manos estando muy cerca del poste de su puerta. El árbitro señor Coll no hizo mención de haber visto nada.

En la segunda parte el España marcó otros dos goals y la Unión Sportiva uno de penalti. Durante este tiempo el público se metió a ferreterías veces, en forma ostensible, en contra del árbitro, que no agradaba a ninguno de los dos bandos.

La Unión Sportiva presentóse fuertemente handicapado jugó toda la tarde sin delanteo centro, pues el que debía jugar en aquel distinguido puesto en todo el partido no llegó a apoderarse del balón. Solamente de vez en cuando tocaba el balón con la cabeza.

También en la puerta jugó un nuevo portero, "espallido" Vázquez, siendo difícil en un primer partido juzzerle. Le pasaron balones inocentes y en cambio realizó otras jugadas aceptables.

A. Sintes, jugó en la línea media con mucho mejor temple que en la línea delantera. Su consistencia y decidida labor demostró que su puesto de juego se halla en la línea central del equipo.

Poco Borrás jugó bien, mas tuvo la desgracia de ser lesionado.

Borrás en la segunda parte se prodigó bien como en sus mejores tardes y los demás se fueron discretos jugando con más voluntad que fortuna.

El C. S. España ofreció la «reprise» de sus viejos valores Puiggrós y Gabriel. En cambio, no se hallaba en el equipo Prats, y alinearon también a un muchacho, que en la delantera jugó con bastante acierto.

ESPECTADOR

En Ciudadela

El Mahón F. C. jugó ayer tarde en Ciudadela, batiendo en su propio campo al equipo titular de aquella población.

Esta victoria, la segunda, es tan meritoria o más que la primera.

En la primera vuelta el Mahón ha sabido vencer a los dos equipos ciudadelanos lo cual significa que se ha situado ventajosamente para obtener el codiciado galardón.

Ayer faltaba en sus líneas Cipriano Blanco, que se halla en Mallorca, y del campo enemigo arrebataron los dos puntos con una victoria.

Mañana publicaremos la reseña del partido que nos enviará nuestro correspondiente.

CAJA DE RECLUTA DE MAHON

Sorteo para Africa

Relación nominal de los reclutas a quienes en sorteo del día de hoy les ha correspondido servir en los Cuerpos de las guarniciones de Africa.

- 1 Jaime Gomila Vidal, cupo de Mercadal, reemplazo de 1929.
- 2 Jaime Carretero Barber, cupo de Mahón, reemplazo de 1929.
- 3 Antonio Taltavull Taltavull, cupo de Ciudadela, reemplazo de 1929.
- 4 Cristobal Vivó Serra, cupo de Ciudadela, reemplazo de 1929.
- 5 Gabriel Sureda Cortés, cupo de Ciudadela, reemplazo de 1929.
- 6 José Juanico Arnau, cupo de Alayor, reemplazo de 1929.
- 7 Manuel Marqués Pons, cupo de Ciudadela, reemplazo de 1929.

El Teniente Coronel, Emilio Ramos.

Con la precedente publicación a la que accedimos gustosamente y con nuestro atento saludo nos place contestar y atender la cariés carta que del digno teniente coronel don Emilio Ramos hemos recibido.

Alcaldía de Mahón

Terminada la licencia que ha venido disfrutando, en el día de hoy me he hecho cargo de la Alcaldía presidencia del Ayuntamiento.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón, a 2 de Noviembre de 1929.—El Alcalde, Antonio Victory.

SE VENDE: Una máquina de coser «Singer» de plé, nueva, con tres cajones y doble tablero. Razón en Fornells, fonda Burdó.

SOCIEDAD GENERAL DE ALUMBRADO

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de 29 del mes anterior, los señores suscriptores de la nueva emisión de acciones se servirán abonar en las Oficinas de la Sociedad, plaza de España número 30, desde el día 25 al 29 del actual, ambos inclusive, de 12 a 13, el noventa por ciento restante del importe de sus acciones suscritas, en cuyo acto recibirán los títulos definitivos de las mismas. Deberán presentar los resguardos del diez por ciento satisfecho al suscribirse.

Mahón 1 de noviembre de 1929.—El Presidente de la Junta de Gobierno, L. Lafuente Vanrell.

CONCURSO

Base Naval de Mahón

A las once de la mañana del día cuatro del mes de noviembre próximo, se celebrará en esta Base Naval concurso público para su bastar el suministro de los materiales necesarios para la obra de adaptación de una caseta en Fornells para cuartelillo de la Estación Torpedista, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría Intervención en horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Comisaría desde el día de hoy hasta un cuarto de hora antes de la señalada para el concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.
 Mahón 27 de septiembre de 1929.—El Comisario, Alfredo Arrabal.

Servicio Telegráfico de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 5 a las 2-10.

España al día F U T B O L

Noticias y sucesos

Semana del hierro

El lunes se inaugurará la semana del hierro. Para celebrarla se organizan actos y fiestas apropiados.

Choque de trenes

Ha ocurrido uno en Pascuallos. Ningún herido ha reclamado y han perdido el derecho. Sólo se indemnizará a la familia del maquinista que ha muerto. Algunos de los heridos están graves.

Pabellones

Sevilla.—En el recinto de la Exposición los Reyes han presidido los actos inaugurales de los pabellones de Valencia y de Jaén. Ambas fiestas han resultado brillantísimas.

En el puerto de Cádiz

Cádiz.—Han fondeado en este puerto cinco submarinos. Del vapor «Isa de Menor» han desembarcado los licenciados procedentes de Larache.

Se hunde un vapor

Bilbao.—Se ha producido una explosión en un vapor. A causa del estallido el buque se ha ido a pique.

El momento político

La Asamblea en pleno

El Gobierno ha cambiado impresiones sobre la reunión en pleno de la Asamblea Consultiva. Cuando regrese el presidente, señor Yanguas, que ya ha salido de Nueva York se fijarán las fechas de las sesiones plenarias de la Asamblea Gubernamental Consultiva.

Un reglamento y un cierre

Está terminado el reglamento provisional para implantar el régimen corporativo en la agricultura. Se ha clausurado la agrupación obrera «Flix» en la provincia de Tarragona.

Destinos militares

La Gaceta publica una Real Orden para cubrir vacantes militares. Comprende a los excedentes forzosos, a los disponibles forzosos y voluntarios y reemplazo voluntario.

Una sentencia y un libro

Valencia.—El juez instructor del proceso contra el señor Sánchez Guerra y otros ha entregado al auditor la sentencia dictada por el tribunal. Se anuncia la publicación de un nuevo libro de don Marcelino Domingo con el título «¿A dónde va España?».

De viaje

Sevilla.—El lunes regresarán los reyes a Madrid. Han regresado a dicha capital los ministros de Justicia y del Trabajo, señores Gato y Aunós respectivamente.

Embarcó en Nueva York y viene hacia España el presidente de la asamblea gubernamental señor Yanguas.

Un resultado sensacional

Ayer tarde se registró un resultado «sorpresa» en los partidos de campeonato entre los equipos de primera fila. El favorito Español, que terminó la primera vuelta con la más elevada puntuación, fué batido por el Europa por el catastrófico resultado de cinco a uno. El Barcelona venció al Júpiter por cuatro a cero y el Badalona triunfó de su rival del día el Sans.

Información General

La política en Francia

Sigue la crisis

París, 2.—El señor Tardieu había prometido formar gobierno con el concurso de los radicales y llevar la lista del gabinete a las ocho de la noche.

Puro a esta hora no la ha dado y ha hecho comprender que había nuevas dificultades. Se ignora lo que ocurrirá, pues el señor Tardieu se inclina hacia el grupo de los moderados, lo que desagrada al señor Briand.

Nuevo Gobierno

- París, 5.—Por fin el señor Tardieu ha constituido gobierno, al tenor siguiente:
- Presidencia e Interior, Tardieu.
 - Estado, Herand.
 - Justicia, Hubert.
 - Pensiones, Gallet.
 - Correos, Marlin.
 - Marina, Rollin.
 - Hacienda, Chéron.
 - Negocios extranjeros, Briand.
 - Guerra, Maginot.
 - Marina, Leygues.
 - Agricultura, Hennessy.
 - Obras públicas, Pernot.
 - Comercio, Flandrau.
 - Aeronáutica, Eyne.
 - Colonias, Pistey.
 - Trabajo, Soucheur.
 - Instrucción, Meraul.

De todo y de todas partes

Triunfo laborista

Londres.—En las elecciones municipales han alcanzado los laboristas una formidable victoria. El presidente, señor Mac-Donald, ha reunido el consejo de ministros.

LA LOTERIA

En el sorteo que se acaba de celebrar han salido premiados los números siguientes:

- Con 100.000 pesetas: 15.698.—Huelva, Madrid.
- Con 60.000 pesetas: 54.196.—Vigo.
- Con 30.000 pesetas: 5.457.—Madrid, Coruña, Sevilla.
- Con 25.000 pesetas: 15.180.—Madrid, Sevilla, Alicante.
- Con 1.500 pesetas:
 - 5.620 Bedejoj.
 - 26.655 Madrid.
 - 27.117 Inca.
 - 54.610 Vich.
 - 55.287 Soris.
 - 57.139 Los Barrios.
 - 7.632 Barcelona.
 - 10.097 Barcelona.
 - 15.500 Barcelona.
 - 51.276 Barcelona.
 - 55.528 Barcelona.
 - 57.654 Barcelona.
 - 58.754 Barcelona.
 - 41.573 Barcelona.
 - 25.272 Barcelona.

ULTIMA HORA

Fuga de presos

Durante la madrugada última se han escapado de la cárcel de esta ciudad los dos únicos presos que en ella había.

Para conseguir su objeto han levantado unos ladrillos y hundido el piso, descolgándose y cayendo dentro de una de las casetas del mercado del Claustro, en la que no había nadie. Han descorrido el cerrojo y se han visto ya en libertad.

Se comprende que conocían bien la topografía del terreno donde operaron para liberarse.

Los presos fugados son Gabriel Triay, Fortany, de 51 años, natural de Mercadal, y de oficio labrador, y Francisco Ramón lo ver (Fill de ne Julia), natural de Vi la Carlos, casado y de oficio zapatero.

Al fugarse de la cárcel se han llevado consigo un atillo conteniendo las llaves de su departamento que poseían.

Estufas eléctricas

Las adquiramos a nuestros señores abonados en las mismas condiciones que el año pasado, mediante un alquiler de 0-75 pesetas al mes. La Eléctrica Mahonesa, S. A., Isabel II número 16

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

MENU PARA HOY		MENU PARA MAÑANA	
Entremeses variados.		Entremeses variados.	
Mecarrones a la italiana		Arroz con pescado	
Croquetas de gallina		Huevos al plato	
Calameres con cebolla		Salmonetes a la parrilla	
Ternera asada		Filete rrelleno	
Postres variados		Postres variados	
Precio del cubierto	Pesetas 5		
Filets 10 comidas clase superior	» 55		
» 10 » especial	» 25		
Abono mensual comida y cena (superior)	» 150		
» » » » (especial)	» 115		
» » » » completa, por día (incluye desayuno)	» 18		

ATENCIÓN

La mejor colocación del Dinero

Banco de la Unión

Suscribiendo nuestro contrato tendrá siempre automóvil nuevo

Asociándose a nuestro Banco, además de constituirse un capital, jugará gratis todos los meses a la lotería Nacional, y podrá tener casa propia en seguida, en cualquier pueblo de España.

Efectuándolo antes del 31 de diciembre se anticipa un año el cobro de las acciones y obligaciones.

Representante en esta

Don Francisco Pons Pons

Cardona y Orfila, 55. - MAHON

46 LA MÁSCARA DE HIERRO

pie, a su lado, empezó diciendo con voz cuya emoción trataba en vano de ocultar:

—Señores, hace ya cuatro años que la señora de Villiers, entonces soltera, habitaba sola con su padre, antiguo gentilhomme de la corte de Luis XIII, en un pabellón aislado en el límite del bosque de Saint-Germain. Vivían allí los dos, felices con su mutuo amor, cuando, durante una partida de caza, Luis XIV se extravió en el bosque y, fatigado y hambriento, llamó a la puerta de la casa, para pedir hospitalidad. Con la generosidad y hospitalidad de los antiguos señores, el anciano gentilhomme admitió bajo su techo y a su mesa, a aquel extranjero de altivo porte, como lo habría hecho del mismo modo con un pobre vagabundo o con un mendigo. Y he aquí lo que ocurrió: Luis XIV, seducido por los encantos de la joven, en cuanto regresó a palacio, hizo llamar al antiguo y fiel servidor de su real antepasado.

El Rey tuvo la osadía de proponer a aquel gentilhomme, cubierto de heridas recibidas al servicio de la monarquía, la venta del honor de su hija. Por toda respuesta el pobre padre, humillado, avergonzado y deshonrado por la proposición de tan infame negocio, rompió la espada y la arrojó al rostro del que, hasta entonces, había honrado respetado como a un dios. Una hora después el gentilhomme fué encerrado en un calabozo de la Bastilla, y su hija, arrancada del hogar paterno y prometida a un cierto conde de Villiers que, por ambición estaba

rosos e interminables, para vengar a los que sufren, a los que lloran por su buen placer, prometme, monseñor, serviros de este veneno que mata hora por hora a fin de que el Rey maldito vea, durante los largos días de su agonía, el lecho de dolor abandonado por sus cortesanos, por sus queridas y por sus hijos, que con ansias de asco se apartarán del cadáver pestilente del que fué una Majestad.

Y al pronunciar estas palabras, llenas de odio feroz e implacable, el viejo sabio había enderezado su encorvado cuerpo.

—Os lo prometo—contestó el caballero de Rohan tomando el frasco que le tendía el viejo.—Os juro cumplir vuestro deseo; pero, paciencia. Tal vez tengo algo mejor para devolverle ojo por ojo y diente por diente.

Y, sin explicarse más, el caballero tendió la mano al alquimista y se la estrechó con fuerza.

—Volved a vuestros alambiques, Exili—dijo.—Esta misma noche os diré por qué martirio es posible vengarse del Rey.

Y cuando Exili, después de haberse inclinado profundamente, hubo desaparecido, el caballero de Rohan, volviéndose hacia los que le acompañaban, añadió:

—El señor de Latreaumont no puede tardar. Vamos a esperarlo en mi habitación.

Salieron de la cueva, subieron la escalera, y después de haber seguido un corredor contiguo a la

CHASIS RECOMENDADOS

Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa
CALLE NUEVA

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios
para todas las industrias

GUILLERMO J. ORFILA. Pintor Calbo 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

EL BARATO

Camisas Percal dos cuellos una 5'50 ptas.
Pantalones Paten uno 4'50 »
Medias hilo par 0'75 »

Carlos III número 37

Para Pianos

de alquiler, nuevos y a precios moderados

la casa

MANOLO CARDONA

Mecanografía al tacto

por el profesor Evaristo Cardona

AGENCIA HISPANO OLIVETTI

CARLOS III 3

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pí y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pí y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

LA FANTASIA

Medias algodón . . . a 0'75 par
» seda sin taras . . . a 1'25 »
» hilo superiores . . . a 2'00 »

CARLOS III, 18

Vean la colección de Tapices, Almohadones
y Edredones de

Casa Sebastián

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES Y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

Franela Popular . . . a 0'65 ptas. metro

" Novedad . . . a 1'00 " "

" Velurs . . . a 1'50 " "

EN LA

SUCURSAL TERRES

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento noviembre de 1929, de las Deudas del Estado.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido sea conocido.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LOS PETROLEOS

Ex ministro norteamericano condenado por dejarse sobornar

Washington 26. - El ex senador y ex secretario del departamento del Interior señor Albert Fall ha sido declarado culpable en la acusación presentada contra él por haber aceptado la cantidad de cien mil dólares del magnate petrolífero señor Doheny para que le concediese la explotación del campo petrolífero de Elk Hill, en la Reserva Naval Petrolífera.

Han transcurrido casi ocho años desde que el señor Albert Fall se dejó sobornar por el señor Doheny, y este proceso, instruido ahora, es la primera acción criminal ganada por el Gobierno de los Estados Unidos desde que el Senado llevó a cabo las investigaciones sobre los escándalos petrolíferos.

El ex senador y ex secretario del Interior procesado tiene en la actualidad sesenta y ocho años de edad y se encuentra imposibilitado. Compareció ante sus jueces sentado en un sillón de ruedas.

El veredicto de culpabilidad fallado por el Tribunal recomienda clemencia debido a la situación en que se encuentra actualmente mister Fall.

Noticias de todas partes

EL MINISTRO DE LA GUERRA ATACA AL CLERICALISMO Y AL CAPITALISMO

Méjico 24. - El secretario del departamento de Guerra, general J. Amaro, en un discurso pronunciado ante la Comisión de Historia Militar, acusó al clero mejicano de ser una de las más importantes causas de disturbios políticos.

El general Amaro afirmó que el clericalismo criminal, aliado con el capitalismo opresor, constituyen todavía los más grandes y poderosos enemigos con que tiene que luchar la revolución.

UNA POBLACION SUMERGIDA

París 24. - Telegrafían de Veracruz a «Le Journal» dando cuenta de hallarse completamente sumergida la población de Suchate River.

El gobernador del Estado Chiapas, que marchó en avión a la región inundada para organizar el socorro de los habitantes, no ha encontrado ningún superviviente en ella.

ESTAMPA

REVISTA GRAFICA Y LITERARIA

de la actualidad española y mundial

PRECIO: 30 CENTIMOS.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 2 noviembre de 1929

Amortizable 5 p 100 A 1920	95 25
id id B. 1920	95 25
Interior 4 p 100 A	75 10
id id B	75 00
Amortizable 5 p 100 A. 1917	90 40
id id B. 1917	90 40
Exterior 4 p 100 A	86 25
id id B	84 85
Obligaciones Norte Prioridad.	00 00
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	71 50
Trasatlánticas 4 p 100	00 00
id 6 p 100 1920	00 00
id id 1922	97 00
Andaluces 2.ª serie fijo	57 75
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	94 00
id id 5 p 100	97 70
id id 6 p 100	108 20
Franco cheque París	27 85
Liras id Roma	37 00
Dóllars id New-York	6 95
Libras id Londres	34 41

MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	156 50
Onzas y sus fracciones	156 50
Isabelinas	157 50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6% E 1897	100		
" " " " 6% E 1916	100		
" " " " 5% E 1921			100
Empto. 100 000 ptas.			100
Ayuntamiento Mahón 5% E 1921			100
Empto. 45.000 ptas.			100
Ayuntamiento Mahón 6% E 1925			100
" " " " 6% E 1927			100
Libre impuestos.			100
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	115	
" Banco de Menorca.	5		
" Banco de Ferrerías.	10		
" Crédito Mercantil de Menorca	50	74	
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Graf. Alum.	10		

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 2 noviembre de 1929

Franco cheque	27 85
Libras id	34 41
Dóllars id	7 045
Liras id	57 00
Interior serie A.	75 10
id id B.	75 00
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	95 25
id id B 1920.	00 00
Exterior serie A	36 25
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	75 75
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	00 00
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	90 40
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	114 90
id Alicantes id	107 70
id Andaluces id	76 65
id Oresnes id	00 00
id Coloniales id	125 00

Una verdadera "Enciclopedia Agropecuaria" son los catecismos del agricultor y del ganadero

Escritos por los mejores especialistas españoles, e ilustrados con dibujos en láminas en negro y en color. Publicados actualmente, 150

Precio de cada Catecismo, 50 céntimos.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

galería que habían seguido hasta entonces, se detuvieron en el umbral de una puerta que tapaba un grueso cortinaje.

—Mi querido marqués—dijo el caballero al entrar—sin duda os habéis preguntado muchas veces por qué soy insensible a los encantos y atractivos de las grandes damas de la corte. Vais a conocer la razón. Entrad con nosotros, señores Faribole y Mistoufflet, porque además de ser útil que asistáis a la conversación en que discutiremos las últimas medidas que deben tomarse para destronar a Luis XIV, y coronar a monseñor Luis, el único y verdadero heredero de la corona de Francia, me gustaráaros a entender, en presencia de la víctima y con el sencillo relato de su historia, lo que valen la conciencia, la dignidad y el honor de un rey.

Y, empujando a la puerta, entró precediendo a sus compañeros, en una habitación lujosamente amueblada, cuyas paredes desaparecían bajo maravillosas tapicerías que hacían de aquella cueva subterránea un boudoir deliciosamente suntuoso y discreto. Al notar la entrada de los cuatro hombres, una cortina que ocultaba la puertecilla que conducía a una habitación contigua, se levantó ligeramente y apareció el rostro encantador, brillante de belleza y de frescura, de una hermosa joven que, con la sonrisa en los labios, se adelantó con viveza hacia el caballero de Rohan.

—Monseñor—dijo sencillamente inclinándose.

—Querida Juana—exclamó el caballero yendo hacia ella con las manos tendidas.

Luego, volviéndose hacia los que le acompañaban y sin dejar la mano de la joven, que estrechaba tiernamente, añadió:

—Señores, tengo el honor de presentaros a la señora Juana de Villiers.

Los tres hombres se inclinaron sombrero en mano ante aquella hermosa mujer, cuyas mejillas tenía el rubor.

—Juana—continuó el señor de Rohan.—Aquí tenéis al señor marqués d'Effiat, cuyo nombre no os es desconocido, pues algunas veces os he hablado de ese gentil hombre, cuyo valor sólo es comparable a su amistad y a su lealtad por nuestra causa. Os ruego, además, que consideréis como amigos, no menos fieles ni valerosos, a esos dos muchachos a quienes sus sentimientos generosos y honrados, sustituyen a los títulos de nobleza. He querido que os conozcan, mi querida Juana, porque, después de haber oído el relato de las desgracias que han caído sobre vos, sientan todavía más el odio que, como vos y yo, albergan en el corazón contra el déspota, miserable, cruel e implacable que tanto os ha hecho sufrir.

La señora de Villiers inclinó tristemente la cabeza, como agobiada por el peso de dolorosos recuerdos. Se dejó conducir por el caballero hacia un gran diván, en tanto que el señor de Rohan en